

# Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 62

Donnerstag, den 22. Oktober 2020

Nummer 43

## MARTINSFEIERN

in der Pfarreiengemeinschaft  
Dinkelscherben



<b>Dinkelscherben:</b>	<b>Mittwoch, 11. Nov., 17.00 Uhr</b> St.-Simpert-Kirche, anschl. Umzug
<b>Ettelried:</b>	<b>Mittwoch, 11. Nov., 17.30 Uhr</b> Kirchplatz
<b>Häder:</b>	<b>Freitag, 13. Nov., 17.30 Uhr</b> Kirchplatz, anschl. Umzug
<b>Grünenbaindt:</b>	<b>Samstag, 14. Nov. 17.00 Uhr</b> Kapelle

[www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz

Am Dienstag, 27.10.2020 findet um 19.30 Uhr im Schulungsraum des FGH Dinkelscherben eine Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Vorläufige Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 2. Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz vom 22.09.2020 (öffentlicher Teil)
2. Störfall und neue Wasserversorgung
3. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

Aufgrund der Allgemeinverfügung kann es dazu führen, dass nicht alle Besucher im Schulungsraum Platz haben.

Die Feuerwehr Dinkelscherben bittet darum, die für die Feuerwehr reservierten Parkplätze entlang der Mühlangerstraße frei zu halten. Im Alarmierungsfall könnte es ansonsten passieren, dass die Fahrzeuge eingeparkt werden und eine Abfahrt nicht mehr sichergestellt werden kann. Parkmöglichkeiten bestehen am Zehenstadel, Friedhof und Mühlenweg.

### Steuertermin

Die Marktkasse Dinkelscherben macht darauf aufmerksam, dass am **15. November 2020** folgende Steuern und Abgaben zur Zahlung fällig werden:

Grundsteuer, Gewerbesteuer, Abfallbeseitigungsgebühren und Verbrauchsgebühren.

Von den Steuerpflichtigen, die dem Markt Dinkelscherben ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die fälligen Beträge vom Konto abgebucht.

Alle anderen Steuerpflichtigen werden gebeten, die Gebühren termingerecht auf eines der Konten des Marktes Dinkelscherben zu überweisen.

### Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Fundgegenstand	nähere Beschreibung	abgegeben am	Fundort
Schlüsselbund	3 Schlüssel mit Fotoanhänger	11.10.2020	Auer Kirchweg

Diese Fundsachen können nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe unter Tel. 202-31 im Rathaus, Zimmer 7, abgeholt werden.

### Terminkalender

#### Sonntag, 25.10.2020

- 08:30 Uhr Musikvereinigung Dinkelscherben, Standkonzert in Grünenbaindt
- 10.00 Uhr Musikvereinigung Dinkelscherben, Standkonzert in Oberschöneberg
- 14.00 Uhr Montessori Elternverein, Hausführung, Montessori Campus Häder
- 15.00 Uhr Montessori Elternverein, Hausführung, Montessori Schule Dinkelsch.
- 16.00 Uhr Montessori Elternverein, Hausführung, Montessori Haus für Kinder

#### Montag, 26.10.2020

20.00 Uhr SPD-Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

#### Dienstag, 27.10.2020

20.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Lesetreff

#### Freitag, 30.10.2020

19.00 Uhr TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik, Abteilungsversammlung mit Neuwahlen, Sportheim

#### Samstag, 07.11.2020

20.00 Uhr Schnupfer- und Wanderfreunde, Jahreshauptversammlung mit Neuwahl

#### Sonntag, 08.11.2020

08:30 Uhr Musikvereinigung Dinkelscherben, Standkonzert in Häder

10.00 Uhr Musikvereinigung Dinkelscherben, Standkonzert in Fleinhausen

#### Montag, 09.11.2020

20.00 Uhr Bund Naturschutz OG Dinkelscherben, Monats-treffen, Gasth. Vikari

#### Freitag, 13.11.2020

20.00 Uhr Schützenverein Fleinhausen, Jahreshauptversammlung, Vereinsheim Fleinhausen

#### Sonntag, 15.11.2020

19.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Meditative Andacht

#### Montag, 23.11.2020

20.00 Uhr SPD-Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

#### Samstag, 28.11.2020

11.00-15.00 Uhr Montessori Elternverein, Tag der offenen Tür (Klasse 1 - 10), Montessori Schule Dinkelsch.

#### Sonntag, 29.11.2020

10.00 Uhr Musikvereinigung Dinkelscherben, Standkonzert in Dinkelscherben

#### Impressum

#### Die Reischenau

#### Amtliches Bekanntmachungsorgan des

#### Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,

#### Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,

#### Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb, Augsburgener Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Zivilcourage ist nie zu viel Courage!

Wer hilft, muss nicht den Helden spielen:

[www.aktion-tu-was.de](http://www.aktion-tu-was.de)

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.





## Rathaus News

### Sanierung Hochbehälter Dinkelscherben!

Die Sanierung des ältesten Hochbehälters im Gemeindegebiet geht in die letzte Runde. Nach der Komplettsanierung außen und innen wird nun noch der Grundablass an die Regeln der Technik angepasst. Dazu muss eine ca. 6 Meter tiefe Grube ausgehoben werden und die Burggasse auf ca. 100 m aufgegraben werden, um den vorgeschriebenen freien Auslauf zu realisieren. Nach Beendigung der Maßnahme wird der Behälter gefüllt, beprobt und - falls alles OK - wieder ans Netz genommen.



### Sanierung Hochbehälter Saulach!

Mittlerweile erhärtet sich der Verdacht: Die Probleme im Versorgungsgebiet Oberschöneberg sind wohl nicht alleine auf den Wasserrohrbruch in Anried zurückzuführen. Nach vielen Wasserproben und diversen Ausschlusskriterien kommen die Fachleute zu diesem Schluss. Mit großer Wahrscheinlichkeit stellt demnach auch der Hochbehälter in Saulach ein Problem dar und muss dringend saniert werden. Im Bericht steht:

„Der Behälter Saulach stellt in diesem Zustand ein hohes Risiko für die Trinkwasserhygiene dar. Für den weiteren Betrieb sind Sanierungsmaßnahmen erforderlich. Weiter muss geklärt werden, wie stark die Betonhülle inzwischen geschädigt ist. Unter Umständen ist kurzfristig eine vollständige Abdichtung des gesamten Hochbehälters gegen eindringendes Oberflächenwasser unausweichlich.“



Weil der Behälter in Saulach derzeit die einzige Versorgungsmöglichkeit für Anried, Engertshofen und Ettelried ist, kann er aktuell nicht komplett vom Netz genommen werden. Ein Versuch am letzten Wochenende, die Orte vom Hochbehälter in Breitenbronn zu versorgen, scheiterte wegen des fehlenden Wasserdrucks. Der Breitenbronner Behälter liegt zwar etwas höher als der Saulacher Behälter, jedoch reicht der Druck nicht aus, um das Wasser über die bestehende Leitung zu fördern. Der Einsatz von druckgesteuerten Pumpen und/oder einer neuen Leitung zwischen Saulach und Ettelried wird derzeit geprüft.

Falls es keine kurzfristige Lösung gibt, um den Behälter vom Netz zu nehmen, muss während der Behältersanierung das Wasser desinfiziert werden. Bis zu einer finalen Entscheidung gilt weiterhin das Abkochgebot. Wir bitten alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

### Bahnprojekt Ulm - Augsburg!

Am 16.10.2020 tagte erstmals der Projekt-Koordinierungsrat für das Bahnprojekt Ulm – Augsburg.



Das Gremium ist besetzt mit:

#### Abgeordnete des Europäischen Parlaments:

- MdEP Markus Ferber (CSU)

#### Abgeordnete des Deutschen Bundestags

- Dr. Volker Ullrich (CSU)
- Hansjörg Durz (CSU)

#### Abgeordnete des Bayerischen Landtags

- Dr. Fabian Mehring (FW)
- Stefanie Schuhknecht (Die Grünen)

#### Vertreter der Landkreise

- Martin Sailer, Landrat Landkreis Augsburg (CSU)
- Dr. Hans Reichhart, Landrat Landkreis Günzburg (CSU)
- Thorsten Freudenberger, Landrat Landkreis Neu-Ulm (CSU)

#### Als Vertreter der Städte und Gemeinden:

- Eva Weber, Oberbürgermeisterin Stadt Augsburg (CSU)
- Gerhard Jauernig, Oberbürgermeister Stadt Günzburg (SPD)
- Kathrin Albsteiger, Oberbürgermeisterin Stadt Neu-Ulm (CSU)
- Edgar Kalb, Bürgermeister Markt Dinkelscherben

#### Vertreter der IHK für Schwaben

- Peter Stöferle, Ausschuss für Verkehr und Mobilität

#### Vertreter des Bund für Umwelt- und Naturschutz

- Thomas Frey

#### Vertreter des Bayerischen Bauernverbandes Schwaben

- Markus Müller, Kreisgeschäftsführer Schwaben

#### Konzernbevollmächtigter für Bayern, DB AG

- Klaus-Dieter Josel

#### Leiter Großprojekte Süd, DB Netz AG

- Alfred Schmitt

#### Leiter Bahnprojekt Ulm – Augsburg, DB Netz AG

- Markus Baumann

Auf der Veranstaltung wurden die potenziellen Trassen für die geplante neue Bahnstrecke präsentiert. Folgende Vorgaben von Seiten des Bundes sind zu erfüllen:

- Fahrzeit Ulm – Augsburg: 26 Minuten
- Höchstgeschwindigkeit 300 km/h und Güterzugtauglichkeit => Steigung/Gefälle max. 1,25 %



Alle Infos unter: <https://www.ulm-augsburg.de/home.html>

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**



**Ende des amtlichen Teils -  
Beginn des redaktionellen Teils**



**Bücherei**



**Gemeindebücherei  
Dinkelscherben**

**im Pfarrzentrum**

**Sie finden uns im Internet unter:**

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



**Kath. Öffentliche Bücherei  
Oberschöneberg**



**Kath. öffentliche  
Bücherei Oberschöneberg**

Im Verbund mit der Gemeindebücherei Dinkelscherben  
Büchereiort: Alte Schule, Schulstr. 1

**Tipp der Woche:**

**Klüpfel-Kobr: Funkenmord – Klüftingers neuer Fall**



**Kurzbeschreibung:**

Klüftinger steht vor einem Rätsel: Wie um Himmels Willen funktioniert eine Waschmaschine? Wieso gibt es verschiedene Sorten Waschmittel? Und wie überlebt man eine Verkaufsparty für Küchenmaschinen bei Doktor Langhammer? Weil seine Frau Erika krank ist und zu Hause ausfällt, muss sich Klüftinger mit derartig ungewohnten Fragen herumschlagen. Die Aufgaben im Präsidium sind nicht weniger anspruchsvoll: Der Kommissar will nach über dreißig Jahren endlich den grausamen Mord an einer Lehrerin aufklären. Die junge Frau wurde am Funkensonntag an einem Kreuz verbrannt. Doch das Team des Kommissars zeigt wenig Interesse am Fall »Funkenmord«. Nur die neue Kollegin Lucy Beer steht dem Kommissar mit ihren unkonventionellen Methoden zur Seite. Der letzte Brief des Mordopfers bringt die beiden auf eine heiße Spur.



**Weltverbesserer**

**Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**Vereinsnachrichten**

**Dinkelscherben**

**Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.**

**Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist am Freitag 23.10.2020 und Samstag 24.10.2020 in Betrieb. Wir bitten um Terminabsprache mit Angabe der Obstmenge Mittwoch zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024.**

Gepresst werden Äpfel, Birnen, Quitten. **Unser Apfelsaftlager ist gut gefüllt, deshalb können wir kein Obst für unseren Eigenbedarf mehr annehmen!**

Während der Presszeiten verkaufen wir Apfelsaft in Bag-in box-Verpackung (5 Liter oder 10 Liter) an. Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag bei uns gepresst, pasteurisiert und abgepackt!

Auch wer kein eigenes Obst hat kann frisch gepressten Apfelsaft oder Saft abgepackt in Bag-in-box-Verpackung beziehen.

**Es gelten die gesetzlichen Corona Regeln. Dies bedeutet für unsere Mosterei derzeit u. a.:**

Bitte kommen Sie allein zum vereinbarten Termin, Familienangehörige (vor allem Kinder) und Freunde dürfen dieses Jahr leider den Pressraum nicht betreten. Halten Sie bitte einen Mindestabstand zu anderen Kunden von 1,50 m ein, auch müssen ein Mund/Nasenschutz sowie Arbeits- bzw. Einmalhandschuhe getragen werden. Bringen Sie ihr Obst in gut tragbaren Gebinde, wir können Ihnen wegen der Abstandsregel beim Entladen des Autos nicht helfen!

**Im Internet sind wir vertreten unter:**

[www.gartenbauverein-dinkelscherben.de](http://www.gartenbauverein-dinkelscherben.de)

*Die Vorstandschaft*



**Katholischer Frauenbund  
Dinkelscherben**

**Weihnachtsbasar – Absage**

Liebe MitbürgerInnen,

leider müssen wir heuer unseren für den 28. und 29. November geplanten **Adventsbasar** im Pfarrsaal Dinkelscherben **absagen**. Eine Durchführung mit Einhaltung aller gesetzlichen Hygienevorschriften und Abstandsregeln können wir nicht gewährleisten. Daher haben wir uns, nach gründlicher Überlegung, zu diesem Schritt entschlossen. Wir hoffen, 2021 mit unserem Angebot wieder für Sie da sein zu können. Bleiben Sie gesund und uns weiterhin treu.

**Abendgottesdienst am Donnerstag, den 22.10.**

Da unsere Wallfahrt leider ausfallen muss, gestalten unsere Vorstandsfrauen Frau Kösel und Frau Eberhardt obigen Gottesdienst.

**Beginn ist um 19.00 Uhr in der St. Simpert Kirche** – wir laden alle Frauen herzlich dazu ein.

*Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur*

**Musikvereinigung Dinkelscherben**

**Standkonzerttournee**

Eines der drei Orchester der Musikvereinigung wird im Rahmen einer „Tournee“ durch die Ortsteile des Marktes Dinkelscherben nach dem Gottesdienst ein Standkonzert spielen: (Uhrzeiten jeweils Gottesdienstbeginn)

So, 25.10.: 08:30 Uhr Grünenbaindt  
10:00 Uhr Oberschöneberg

So, 8.11.: 08:30 Uhr Häder  
10:00 Uhr Fleinhausen

So, 29.11.: 10:00 Uhr Dinkelscherben

Bei schlechtem Wetter entfällt das Standkonzert!



## **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

### **Abt. Handball**

#### **Sieg im Testspiel gegen Weißenhorn**

Eine Woche vor Beginn in die neue Saison bestritten die Handballer des TSV ein Testspiel gegen den TSV Weißenhorn.



Nach einer bisher langen und harten Vorbereitung, sollten die eingeübten Spielsysteme auf dem Feld umgesetzt werden. Deshalb forderte neu TSV Trainer Anton Karstner von seinen Spielern eine konsequente Abwehrarbeit und ein schnelles Spiel nach vorne. Das konnte der TSV die ersten 20 Minuten sehr gut umsetzen. In der Abwehr stand Dinkelscherben kompakt zusammen und ließ den Gästen wenig Möglichkeiten.

Das spiegelte sich auch auf der Anzeigetafel wieder, die nach 15 gespielten Minuten 5:1 für Dinkelscherben anzeigte.

Im Angriff lief der Ball schnell durch die eigenen Reihen und kam dadurch zu einfachen Toren. Es wurde in jeder Situation ein freier Mitspieler gefunden.

Nach 20 Minuten riss der Faden beim TSV und Weißenhorn kam immer besser ins Spiel. In der Abwehr war man oft einen Schritt zu spät am Gegenspieler und die Gäste wusste das auch zu nutzen. Im Angriff schlichen sich Leichtsinnsfehler ein und die Chancen die der TSV hatte wurden nicht mehr mit der letzten Konsequenz genutzt. In dieser Phase des Spiels konnten die Spieler von Dinkelscherben sich bei ihren Torhüter Tobias Felix bedanken der mit starken Paraden dafür sorgte das Weißenhorn nur auf vier Tore nochmals rankam.

Nach 40 Spielminuten besann sich Dinkelscherben wieder. In der Abwehr bekam man wieder besseren Zugriff auf die Gegenspieler und im Angriff lief der Ball wieder besser durch die eigenen Reihen, die Chancen wurden wieder Zielstrebig genutz.

Durch eine starke mannschaftliche Leistung stand am Ende ein 37:26 Sieg für unseren TSV auf der Anzeigetafel.

Mit diesem Sieg kann Dinkelscherben mit einem guten Gefühl zum ersten Saisonspiel nach Günzburg fahren.

Der TSV bedankt sich bei seinen Gästen aus Weißenhorn für das faire Testspiel und wir wünschen euch eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison.

[www.handball-dinkelscherben.de](http://www.handball-dinkelscherben.de)

### **Abt. Leichtathletik**

#### **Einladung zur Ordentlichen Abteilungsversammlung**

**Freitag, 30.10.2020, 19.00 Uhr im TSV-Sportheim**

##### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Jahresbericht
3. Sportliche Erfolge aus dem vergangenen Jahr
4. Kassenbericht
5. Wahl der Abteilungsleitung und der Abteilungsausschussmitglieder
6. Anträge zur Tagesordnung
7. Verschiedenes

Alle Mitglieder und Freunde der Leichtathletikabteilung sind herzlich eingeladen. Wir bitten die Teilnehmer, zur Veranstaltung eine Maske mitzubringen.

---

## **Fleinhausen**

---

### **Schützenverein Hubertus Fleinhausen**

#### **Einladung**

Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Hubertus Fleinhausen e.V. sind alle Mitglieder des Schützen- und Fördervereins recht herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet am **Freitag, den 13.11.2020 im Vereinsheim Fleinhausen** statt.

Es sind die Schutzbestimmungen und allgemeinen Hygieneregeln wegen der Corona-Pandemie (Mund-Nasen-Schutz, Händedesinfektion, Abstandsregeln) zu beachten.

Beginn ist um **20.00 Uhr**.

##### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Jahresbericht des 1. Schützenmeisters
5. Bericht des Sportleiters
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Festlegung des Jahresbeitrages
10. Verschiedenes, Wünsche, Ehrungen und Anträge

##### **Termine:**

###### **Donnerstag 22. Oktober 2020**

18.00 - 19.30 Uhr - Übungsschießen Jugend

###### **Freitag 23. Oktober 2020**

18.00 - 19.00 Uhr - Übungsschießen Schüler

Ab 19:30 Uhr Übungsschießen Erwachsene

###### **Donnerstag 29. Oktober 2020**

18.00 - 19.30 Uhr - Übungsschießen Jugend

###### **Freitag 30. Oktober 2020**

18.00 - 19.00 Uhr - Übungsschießen Schüler

Ab 19:30 Uhr Übungsschießen Erwachsene

*Die Vorstandschaft*

---

## **Grünenbaindt**

---

### **Pfarrgemeinderat Grünenbaindt**

#### **Anmeldung zu den Gottesdiensten**

In letzter Zeit kam es immer wieder vor, dass nicht alle Gottesdienstbesucher einen Sitzplan bekommen konnten. Deshalb haben Sie ab sofort die Möglichkeit, sich für die Gottesdienste anzumelden und sich so einen Sitzplatz zu reservieren.

Die Anmeldungen nimmt Martina Unger unter der Telefonnummer 960764 jeweils bis spätestens Samstagmittag entgegen.

**Spende gut, alles gut.**

**Spendenkonto: 41 41 41 · BLZ: 370 205 00 · DRK.de**





## Kirchliche Nachrichten

### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden**

#### **Termine vom 23.10.20 bis 29.10.20**

##### **Samstag, 24.10.**

11.00 bis 12.00 Uhr: Konfi-Kurs Jahrgang 2020/2021, **virtuelles Treffen über Zoom** - weitere Infos dazu per Email

##### **Sonntag, 25.10.**

09.00 Uhr: **Gottesdienst**, Auferstehungskirche, Zusmarshausen

10.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, St.-Thomas-Kirche, Welden  
Kollekte: Erwachsenenbildung (Pfarrer Faust)

##### **Dienstag, 27.10.**

19.30 Uhr: Posaunenchorprobe, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

##### **Mittwoch, 28.10.**

19.00 Uhr: KV-Sitzung (nicht öffentlich), Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

19.30 Uhr: Gospelchorprobe, [www.happy-wednesday-singers.de](http://www.happy-wednesday-singers.de), Gnadenkirche, Adelsried

Das Gottesdienstteam freut sich, Sie wieder im Gottesdienst begrüßen zu dürfen! Es ist trotz kleinerer Einschränkungen genug Platz für alle, die kommen möchten und frei von Atemwegsbeschwerden sind!

Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist beim Betreten, Singen und Verlassen der Kirche nötig.

##### **Hinweis:**

In der Dreifaltigkeitskirche in Bobingen ist vom 4. Oktober bis 29. November, eine **Ausstellung** mit Werken der **Textilkünstlerin Andrea Dresely** zu sehen, die auch die Paramente in unserer Gnadenkirche Adelsried gestaltet hat.

Die **Telefonseelsorge** ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage [www.zusmarshausen-evangelisch.de](http://www.zusmarshausen-evangelisch.de).

##### **Gott behüte Sie und Ihre Familien!**

*Im Gebet verbunden - Ihr Gemeindeteam*

### **Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

**Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20 -**

**E-mail: [pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de](mailto:pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de)**

**Internet: [www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)**

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpert-Kirche im Internet übertragen

*Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.*

#### **Termine**

##### **Sonntag, 25. Okt.**

Nach dem Gottesdienst um 8:30 Uhr in Grünenbaindt **Standkonzert** (ca. 1/4 Stunde) **der Musikvereinigung** auf dem Kirchenvorplatz

##### **Samstag, 31. Okt.**

19:00 **Nacht des Lichts**: Andacht in St. Anna – musik. gest. vom Chor „Rush Hour“ – anschl. Prozession zum Friedhof

#### **Gottesdienstordnung**

**Samstag, 24. Okt., Kollekte für die Weltmission**

**Dinkelscherben** 14:00 Taufe

**Dinkelscherben** 18:30 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: VAM f. Josef Glink / Aloisia u. Josef Kast u. Franziska u. Josef Ritter / Anton u. Maria Meier u. Richard u. Franziska Gutmaier / Rudolf u. Anna Weikhart / z. Bitte u. z. Dank a. d. Hl. Gottesmutter u. z. Hl. Thaddäus u. z. d. Schutzengeln in bes. Anliegen / Johann Seitz (JM)

**Fleinhausen** 19:00 VAM f. Andrea Mayrock / Albert Gemeinhardt jun.

##### **Sonntag, 25. Okt., Kollekte für die Weltmission**

**Dinkelscherben** 9:30 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: M f. Walter Titze / Karl Kast (Bahnhofstr.) / Marianne Neubauer / Ludwig Lutz / Georg Eberhardt / Berta u. Josef Jenuwein / Franz Demharter / Ernst u. Elisabeth Strehle (JM) / Kreszenz u. Karl Kleinheinz u. Adolf Kaiser

**Ettelried** 10:00 M f. Anna (JM) u. Alois Knöpfle / Maximilian Dehner u. verst. Angeh. / Georg Erdt (JM) / 30er-Messe für Otto Kretschmer

**Grünenbaindt** 8:30 M f. Bernhard u. Paula Trappendreher / Anna Schnitzler (JM) u. Angeh.

**Häder** 8:30 M f. Anna u. Johann Walter / Adelgunde Wunderer / Walter Sacher (1.JM) / Alois u. Walburga Ritter u. Tochter Christine

**Häder** 12:30 Kapelle: Rkr.

##### **Montag, 26. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Ettelried** 19:00 Oktoberrkr.

##### **Dienstag, 27. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Fleinhausen** 18:30 Oktoberrkr.

**Fleinhausen** 19:00 M f. Josef u. Kreszenz Merk

**Grünenbaindt** 19:00 M

**Häder** 8:30 Kapelle: Rkr.

##### **Mittwoch, 28. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Anried** 18:30 Oktoberrkr.

**Anried** 19:00 M

**Ettelried** 19:00 M f. Anna u. Georg Egger

##### **Donnerstag, 29. Okt.**

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: M z. Ehren d. Hl. Geistes / z. Hl. Muttergottes / Josef u. Franziska Neubauer / Kurt u. Maria Spitz / Franz u. Maria Schinko / Agnes u. Hermann Hafner / 30er-Messe für Johannes Steppich

**Häder** 18:30 Oktoberrkr.

**Häder** 19:00 M f. Karl Schropp / Johann u. Theresia Wiedemann, Theresia Seitz

##### **Freitag, 30. Okt.**

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Grünenbaindt** 17:00 Oktoberrkr.

### **Aus unserer Pfarreiengemeinschaft**

#### **Allerheiligen**

Aufgrund der Corona-Bestimmungen bezüglich Abstand und begrenzter Besucherzahl auf öffentlichem Gelände, wie dem Friedhof, hat der Pastoralrat entschieden, dass in diesem Jahr an Allerheiligen keine öffentliche Veranstaltung mit Gräbersegnung auf den Friedhöfen der Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben stattfinden wird. Ein privater Besuch an den Gräbern ist natürlich jederzeit möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Ihr Pastoralrat*

### **Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg**

**Gottesdienstordnung für die Woche vom 24.10.2020 bis 25.10.2020**

#### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Oktober-Rosenkranz: In Ried:** Montag bis Freitag um 18.30 Uhr; in **Oberschöneberg:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag um 18.30 Uhr; **Breitenbronn:** Montag, Mittwoch und Freitag um 18.30 Uhr

**Samstag, 24.10. – Hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer**

**Breitenbronn** 19.00 Vorabendmesse: 30.- Messe für Ludwig Streit, Ernst und Milla Gaßner und Kaspar Schedler, Dietmar Hemm, Josefa und Matthias Ziegler

**Sonntag, 25.10. – 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die Weltmission

**Ried** 08.30 Pfarrgottesdienst: JM Anna und Georg Birle, JM Ludwig Gumpinger und Anna Gumpinger, JM Josef Knöpfle

**Oberschöneberg** 10.00 Sonntagsgottesdienst; anschließend kleines Standkonzert der Musikvereinigung Dinkelscherben; nur bei schönem Wetter-: JM Hermann Durchdenwald, Ludwig und Bernhardine Hartmann, Johann Vogele, Verstorbene der Familie Vogele und Konrad, Johann Binder



## Was sonst noch interessiert

### Apothekendienst

24.10.2020 St-Vitus-Apotheke Altenmünster

25.10.2020 Marien-Apotheke Zusmarshausen

### „Freunde des Zusamtals“

#### Aufg'spielt zur Kirchweih



Unterhaltung mit schwäbischen Versen aus der Feder von Peter Heinle aus Neumünster und seines Mundartkollegen Isidor Höld aus Gumpenweiler gab es zum Kirchweih Hoigarta der „Freunde des Zusamtals“ im Gasthof Adler in Ziemetshausen. Dieter Mittermeier aus Dinkelscherben gab mit seiner Frau Maria ein lustiges Zwei-Personen-Stück um eine Bahnfahrt zum Besten (Bild). Für die stimmige Hoigarta-Musik sorgten mit Akkordeon und „Ziach“ der Zusmarshausener Leo Wiedemann und Herbert Kailich aus Gabelbach.

Text/Foto: Anni Hartmann

# DANKE FÜR ALLES

[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

## Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Wir nehmen Abschied von

Frau

### Elisabeth Übelhör

\* 23.10.1966 † 17.10.2020

Frau Übelhör war 11 Jahre im Seniorenheim Dinkelscherben beschäftigt. Sie war eine hochgeachtete, engagierte und sehr zuverlässige Mitarbeiterin, die wir sehr vermissen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Hinterbliebenen.

*Im Namen des gesamten Teams  
der Seniorenheims Dinkelscherben*

Der Herr ist mein Licht -Ps.27,1-

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Der Schwarzwald ruft...

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab **272,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



**HAWESKO**  
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Weinvielfalt aus Spanien



**WICHTIGE KUNDENINFO:** Der gesenkte Mehrwertsteuersatz wird Ihnen automatisch im Bestellprozess gutgeschrieben.

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,38~~ nur €

**49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**TOP PREIS-LEISTUNG** Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1085608**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.





## Praxis für med. Fußpflege + Hausbesuche

Telefon: 01 51 / 17 63 03 82

## Barbara wassermann

ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann  
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht  
St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen  
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654  
info@anwaltskanzlei-wassermann.de  
www.anwaltskanzlei-wassermann.de  
Hausbesuche nach Vereinbarung.

## trailo

Ihr neues  
Anhängercenter  
in Balzhausen



Trailo Vertriebs GmbH | Am Leihwegfeld 3 | 86483 Balzhausen  
Tel: 08281 - 900 46 56 | Fax: 08281 - 900 46 64 | E-Mail: info@trailo.de | Web: www.trailo.de

trailo

Ansems

HULCO

variant



## Mobile Fußpflege

Sabine Domberger

Telefonische Beratung  
und Terminabsprache unter:  
Mobil: 01 77 / 2 49 06 09

BEILAGEN  
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage  
eine Beilage von

Lokal Charlys 2020

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

## TAXI PENNA

ZUSMARSHAUSEN

Rehafahrten / Krankenfahrten  
Dialyse / Chemo / Bestrahlung  
(Abrechnung mit allen Kassen möglich)

LIEBER CLEVER GEFAHREN  
ALS  
DUMM GELAUFEN

Großraum - Partytaxi

08291 / 859239

# Schindler



86500 Agawang  
Lindenstr. 1  
Mobil 0171 6560618  
E-Mail:  
ksgalabau@gmail.com

Pflasterungen • Erdarbeiten • Zäune • Brunnenbau

## IMMOBILIENPREISE AUF DEM HÖCHSTSTAND



KOSTENFREIE UND UNVERBINDLICHE MARKTWERTERMITTLUNG

EXCELLENCE  
Maklerhaus

Ihre Immobilie überzeugend, sympathisch  
und kompetent vermitteln. Das ist  
meine Aufgabe als Fachmakler.

Annette Lehner

Mobil 0172. 91 70 898 | a.lehner@ex-ma.de  
86850 Fischach | Eichenweg 3b

zertifizierte Immobilienmaklerin (IHK)  
gepr. Immobilienbewertung für Wohnimmobilien (bvfi)



BEILAGEN  
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage  
eine Beilage von

Gabriella Boutique

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



## Rechtsanwaltskanzlei Wilhelm Romeyke

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
allg. Zivilrecht, Mietrecht,  
Versicherungsrecht, Pferderecht

Gewerbestr. 4, Diedorf Tel.: 08238/5089150  
ra-romeyke@gmx.de www.kanzlei-romeyke.de

www.Traumurlaub-See.de



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben  
[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Robert Kneschke

# Wir bedrucken Textilien mit Ihrem Motiv



**Im Digitaldruck ab 1 Stück**

z.B. **7,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 5 Stück

**Im Siebdruck ab 50 Stück**

z.B. **3,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-farbig bzw. 1-seitiger Druck auf weißem T-Shirt inklusive MwSt & Versand.

- ✔ verschiedene Qualitäten
- ✔ extrem günstige Preise
- ✔ bedruckt oder bestickt
- ✔ kostenloser Versand



z.B. **37,20 € pro Stück**



z.B. **25,70 € pro Stück**



z.B. **26,70 € pro Stück**

Preise inklusive Bedruckung/Bestickung bei 5 Stück, inklusive Versand und MwSt.



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



-Anzeige-

## Erleichterung für kleine Diabetes-Patienten

(djd-k). In Deutschland ist Diabetes die häufigste Stoffwechselerkrankung im Kindes- und Jugendalter. Etwa 30.000 Menschen im Alter bis zu 19 Jahren sind erkrankt. Für die Kleinen und ihre Eltern ist dies eine große Belastung. Sie müssen sich plötzlich auf eine völlig neue Lebenssituation einstellen. Sie müssen verstehen, was die Erkrankung dem Kind abverlangt, und lernen, wie man Gewebezucker misst und In-

sulin spritzt. Es gilt, den Diabetes in den Familienalltag zu integrieren. Eine Unterstützung können Systeme zur kontinuierlichen Gewebezuckeremessung in Echtzeit sein, wie das Dexcom G6. Sie prüfen automatisch die Zuckerwerte, können bei drohenden Unter- oder Überzuckerungen warnen und erlauben Eltern per App eine Beobachtung der Werte aus der Ferne. Mehr Informationen bietet [www.dexcom.de](http://www.dexcom.de).

## Genussroute mit vielen Möglichkeiten

(djd-k). Der Kocher-Jagst-Radweg ist eine Genussroute, die Radler auf vielen Touren entdecken können. Neben dem Rundkurs von Aalen durch Hohenlohe und Schwäbisch Hall bis nach Bad Friedrichshall eröffnen Querverbindungen zwischen Kocher und Jagst neue Möglichkeiten. Auf den verschiedenen Touren gibt es viel zu sehen. In Vellberg etwa warten schmucke Fachwerkhäuser, historische Türme und ein unterirdischer

Wehrgang, der besichtigt werden kann. In der Drei-Flüsse-Stadt Bad Friedrichshall lockt ein Besuch im Salzbergwerk und in Jagsthausen die berühmte Götzenburg. Geschichtsinteressierte können im Limes-Park-Rainau in die Zeit der Alten Römer eintauchen, während Weinliebhaber am riesigen Ingelfinger Fass Wissenswertes rund um den Rebensaft erfahren. Infos gibt es unter [www.kocher-jagst.de](http://www.kocher-jagst.de).

5	4	8			2	3	
		3				8	6
2		3	6		7		
				5	1		7
		8		3		6	2
4		7	8				
		2		7	3		6
3	4					5	
	6	5			8	3	7

1	6	5	2	2	4	6	3	7	9
9	8	2	5	7	3	1	6	4	
4	1	6	7	8	2	9	5	3	
2	3	9	6	5	1	8	4	7	
8	2	1	3	6	4	7	9	5	
7	9	3	1	2	5	4	8	6	
6	5	4	8	9	7	2	3	1	

sehr fein	Kater in der Fabel	Berliner Wahrzeichen	Sandstein	zirka, annähernd	italienisch: drei	Flugzeugstart	Lehrauftrag	Kosewort für Großmutter	chilenischer Lyriker † (Pablo)	Schutzpatronin der Mütter
Behälter für organischen Müll	eine Käsesorte	Fehllos	Auslese der Besten (Mz.)	Baustoff aus Kalkstein	Behälter für organischen Müll					
langschwänziger Papagei	unsicher gehen, schwanken	Unterarmknochen	langschwänziger Papagei							Schrott
Rufname des Komikers Arant	ohne Umwege	nicht berittener Stierkämpfer	Stimmzettelbehälter						Kontinente	
heilkund. afrik. Magier	Beruf im Gesundheitswesen	Blechblasinstrument	leichtes Beiboot	heilkund. afrik. Magier						
Umgangssprache	englische Briefanrede	Stilrichtung in der Kunst	altrömische Silbermünze	Umgangssprache						
Schreibflüssigkeit	außerordentlich	kindlich	Vorname von Bismarcks	Männername	Schreibflüssigkeit					
Düsenflugzeug	einheitlich festsetzen		englisch: benutzen	Vorname der Fonda						
Abk.: Episode		französisch: er	Autor, Verfasser						Roman von King	
fair, ehrlich	ah. japan. Formel 1-Pilot (Takuma)	Regenbogenhaut im Auge	afrikanische Kuhantilope	fair, ehrlich						
Pfropfen	kleiner Teppich			Pfropfen						

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Bewirb Dich jetzt!** **Neueröffnung ab Februar 2021**

> **Mitarbeiter** (m/w/d)  
in allen Bereichen (Läden, Fleisch-/Wurstabteilung, Backshop)  
in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450 Euro-Basis

> **Auszubildende** (m/w/d)  
in allen Bereichen (Läden, Fleisch-/Wurstabteilung, Backshop)

> **Verschiedene Weiterbildungsprogramme**  
wie Junioren Aufstiegs Programm

**Werde Teil unseres Teams und sende Deine Bewerbung an:** **Staudenmarkt Korljan**  
z.: H. Herm Korljan  
Hauptstr. 34  
86663 Langenreuth

oder per Mail an:  
info@staudenmarkt-langenreuth.de

## Physiotherapeuten (m/w/d) in Teil- und Vollzeit.

Für sofort oder später,  
gerne auch Wiedereinsteiger



Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz in einem erfolgreichen und dynamischen Unternehmen. Für optimale Rahmenbedingungen sorgt ein hochmodernes, neu erbautes Praxisgebäude.

### Folgende Arbeitsbedingungen bieten wir Ihnen:

- Individuelle Erstellung der Arbeitszeiten
- Abwechslungsreicher Arbeitsalltag auch außerhalb der Behandlungsbank, z.B. Betreuung von kleinen Gruppen auf der Trainingsfläche, Personal Training, Mitgestaltung von Gesundheitstagen, Betreuung von Firmen in Form von Betrieblichem Gesundheitsmanagement oder Betriebssport
- Unterstützung bei Fort- und Weiterbildungen
- Familiäre und kollegiale Atmosphäre
- Berufsanfänger werden in der Anfangsphase individuell unterstützt

Wir suchen engagierte Menschen, die mit Leidenschaft unsere Ziele mit uns verwirklichen und zum Unternehmenserfolg beitragen.

### Habe ich Ihr Interesse geweckt? Rufen Sie mich an und wir treffen uns im Neubau oder bewerben Sie sich unter:

Physiotherapie Neher · Im Schloss 1 · 86494 Emersacker

Oder per Mail an: physio-balance-neher@web.de

Wir freuen uns auf den Erstkontakt mit Ihnen.

**MOLKEREI ALOIS MÜLLER  
GMBH & CO. KG**



## Elektroniker (m/w/d) Hochregallager

### WAS UNS GANZ NACH VORNE BRINGT?

Mitgestalten statt mitlaufen. Mit dieser Mentalität hat es die Unternehmensgruppe Theo Müller vom Fünf-Mann-Unternehmen zum international führenden Player mit über 24.000 Mitarbeitern gebracht – und sie hat noch immer Appetit auf mehr. So etwas könnte auch Ihnen schmecken? Mit Know-how und frischen Ideen liefern Sie beste Zutaten für unseren gemeinsamen Erfolg.

### WAS DAS BEDEUTET?

Für die Instandhaltung und Inbetriebnahme unseres neuen Hochregallagers mit 22.500 Stellplätzen und Elektrohängebahn am **Standort Aretsried** suchen wir Sie:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Mechatroniker oder Elektroniker (m/w/d) für Betriebs-/Automatisierungstechnik und bringen mehrere Jahre Berufserfahrung in der Instandhaltung eines Produktionsbetriebs oder im technischen Service mit.
- Sie verfügen über praxiserprobte Kenntnisse in der Fehlersuche an speicherprogrammierbaren Steuerungen (SPS), wie z. B. S5, S7 und TIA-Portal.
- Idealerweise kennen Sie sich mit Fördererntechnik, automatisierten Lager-systemen und Regalbediengeräten aus.
- Sie bringen Bereitschaft zur Arbeit in einem Vier-Schicht-System mit, die wir mit Zuschlägen und 36 Tagen Urlaub belohnen.

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Karriereseite.

### APPETIT BEKOMMEN?

Sie profitieren bei uns von einem sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz mit Zukunftsperspektive und Weiterentwicklungsmöglichkeiten und kommen dabei natürlich auch in den Genuss vieler Zusatzleistungen.

**Wir freuen uns auf Ihre vollständige Online-Bewerbung unter:**  
[karriere.muellergroup.com](http://karriere.muellergroup.com)

Haben Sie noch Fragen? Das Team Recruiting beantwortet Ihnen diese gerne (Telefon: 08236 999-8187).

Wir freuen uns auf Sie!



**Hospitalstiftung  
Dinkelscherben-  
Zusmarshausen**

## Leitungsteam mit Herz sucht Mitarbeitende!

Die **Hospitalstiftung Dinkelscherben-Zusmarshausen** ist eine Stiftung bürgerlichen Rechts. Sie betreibt im Landkreis Augsburg zwei Seniorenzentren.

Für unser **Seniorenzentrum in Zusmarshausen** bieten wir nachfolgende Stellen zur Besetzung an:

### Altenpfleger, Gesundheits- / Krankenpfleger oder Pflegefachkraft (m/w/diverses)

als **Wohnbereichsleitung** (Gerne Wiedereinsteiger\*innen oder aus der 2. Reihe), mindestens 30 Wochenstunden

### Altenpfleger, Gesundheits- / Krankenpfleger oder Pflegefachkraft (m/w/diverses)

30 Wochenstunden oder in Teilzeit

### Pflegefachhelfer (m/w/diverses)

20 Wochenstunden

### Betreuungshelfer (m/w/diverses) nach § 53c SGB XI

20 Wochenstunden

### Mitarbeiter in der Wäscherei (m/w/diverses)

20 Wochenstunden

### Mitarbeiter in der Hauswirtschaft /

### Wohngruppenhilfe (m/w/diverses)

20 Wochenstunden, Deutsch mind. B1-Kenntnisse

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung vorzugsweise per Mail an:

**Info-zus@hdsz.de**

Seniorenzentrum Zusmarshausen

Hochstiftstraße 6, 86441 Zusmarshausen

Tel.: (08291) 8 59 58 – 0, Fax: (08291) 8 59 58 – 66

**Besuchen Sie uns auf Facebook:**

[www.facebook.com/seniorenzentrumzusmarshausen](http://www.facebook.com/seniorenzentrumzusmarshausen)



Der Betrieb mit  
familienfreundlichen  
Arbeitszeiten

Wir suchen eine qualifizierte  
**Bürokraft** (m,w,d) in Teilzeit.

Hauptstraße 22, 86420 Markt Diedorf, Tel.: 08238/60103  
Mail: lydia.koenig@krankenpflege-koenig.de  
www.krankenpflege-koenig.de



Die **Hospitalstiftung Dinkelscherben** ist eine Stiftung bürgerlichen Rechts. Sie betreibt im Landkreis Augsburg zwei Seniorenheime.

Für unser **Seniorenheim in Dinkelscherben** bieten wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Stellen als

**Altenpfleger oder Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit

**Betreuungskraft (m/w/d)**  
nach § 53c SGB XI

in Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an:  
**el-dkl@hsdz.de**

**Seniorenheim der Hospitalstiftung Dinkelscherben**  
Spitalgasse 2 · 86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292 / 96 06-0 · E-Mail: info-dkl@hsdz.de



**Gemeinschaftspraxis**  
**Dr. Rüdiger Schweitzer und**  
**Dr. Elmar Willsch**

Fachärzte für Allgemeinmedizin  
Akupunktur - Homöopathie - Naturheilverfahren  
Dillinger Str. 16, 86477 Adelsried, Tel. 08294 474  
info@praxis-adelsried.de

Für unsere Praxis suchen wir  
**eine freundliche und engagierte MFA** (m/w/d)  
für 20 Stunden/Woche.



Ab sofort suchen wir erfahrenen

**Fachlagerist (m/w/d)** - oder ähnliche Facharbeiter.

Schauen Sie doch mal auf <https://www.fluhr-displays.de/de/stellenangebote/>  
... rufen Sie uns an: **08236 585-10** oder senden Sie uns gerne eine E-Mail.

**Fluhr Displays e.K.**

Buschelbergstr. 4 – 86850 Fischach – Isolde.Mayr@Fluhr.eu



*Einfach köstlich!*

Fleisch und Wurst von Meisterhand –  
Ihre Metzgerei in den Stauden.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Fleischereifachverkäufer m/w/d**

in Voll-, Teilzeit zu übertariflicher Bezahlung  
oder auf 450-€-Basis

**Marktmetzgerei Roman Hauser**  
Hauptstraße 3 - 86850 Fischach - Telefon: 0 82 36 - 3 02



**Wir suchen Sie!**

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
**EDEKA Sappl** · Zusamleite 3 · 86450 Altenmünster  
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 / 03271540

Wir suchen zur Verstärkung unserer Teams in den Märkten:

**ALTENMÜNSTER / WELDEN**  
**HORGAU / DINKELSCHERBEN**

**Verkäufer (m/w/d)**

in Vollzeit oder Teilzeit  
für Laden / Backshop / Theke (Fleisch, Wurst, Käse)

Sie möchten sich umorientieren,  
kein Problem, wir lernen Sie gerne an.



E-Mail: [lsappl@t-online.de](mailto:lsappl@t-online.de)

*Schwarzbräu*

Die Familienbrauerei Schwarzbräu verbindet als Traditionsunternehmen modernste Technik mit handwerklicher Braukunst. Speziell durch Malz aus eigener Herstellung, steht Schwarzbräu seit Generationen für Spitzenqualität.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine(n):

**Betriebselektriker / Mechatroniker** (m/w/d)

Zum September 2021 suchen wir motivierte  
**Auszubildende** in folgenden Bereichen:

**Fachkraft f. Lagerlogistik** (m/w/d)  
**Brauer und Mälzer** (m/w/d)  
**Industriekaufmann** (m/w/d)

Eine detaillierte Beschreibung der Stellen  
finden Sie auf [www.schwarzbraeu.de](http://www.schwarzbraeu.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

*Leopold Schwarz*



Schwarzbräu GmbH · Marktplatz 6 · 86441 Zusmarshausen  
[www.schwarzbraeu.de](http://www.schwarzbraeu.de) · [kariere@schwarzbraeu.de](mailto:kariere@schwarzbraeu.de)



## Dinkelscherben, Marktstr. 27

Angebot vom 22.10.2020 – 28.10.2020

Schaschlik	1 kg	11,90 Euro
Ossobuco, solange Vorrat reicht	1 kg	9,90 Euro
Rauchfrische Wiener	100 g	1,10 Euro
Zwiebelfleischkäse	100 g	1,08 Euro
Delikatess-Leberwurst	100 g	0,99 Euro

*Alles aus eigener Schlachtung!*

Unsere Öffnungszeiten sind von:

Montag - Freitag 7:00 Uhr - 18:00 Uhr

Samstag 7:00 Uhr - 12:00 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 – 1378 • Fax-Nr.: 08292 – 1425



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Josef Mayr**

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159856**

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558

j.mayr@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

### Vereinsheim Oberschöneberg

Das Vereinsheim Oberschöneberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Reinigungskraft** für wöchentlich ca. 2 Stunden.

**Wir bieten Ihnen:**

- flexibel einteilbare Arbeitszeiten und
- eigenverantwortliches Arbeiten

Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte unter 0176/41236878.

### Gartengestaltung (Baggerarbeiten) und Heckenschnitt sowie kleinere Pflasterarbeiten

**Winterdienst**

Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**

0 82 38 / 9 46 97 32 oder 01 57 / 58 53 78 10

[www.gala-bau-augsburg.de](http://www.gala-bau-augsburg.de)

## Sparwoche



Vom 29.10.2020 bis zum 06.11.2020  
ist wieder Sparwoche.

**Nicht  
vergessen!**

In den vergangenen Jahren hatten wir in unseren Filialen einzelne Spartage mit verschiedenen Aktionen für unsere jungen Sparer. Aufgrund des Coronavirus können wir diese Tradition leider nicht fortsetzen.

Während der Sparwoche ist jetzt jeder Tag ein Spartag. Kommt vorbei, wann Ihr Zeit und Lust habt.

Es wartet wie immer eine kleine Überraschung auf Euch. Wir freuen uns auf euren Besuch.

**Raiffeisenbank  
Augsburger Land West eG**

mit Niederlassung Raiffeisenbank Jettingen-Scheppach



## LINUS WITTICH. Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr





# IHRE STEUERKANZLEI MIT DEM PLUS

Die HBplus unterstützt Privatpersonen, Freiberufler und Handwerker bis hin zum mittelständischen Unternehmen



Vera Lutz, Steuerberaterin



Benjamin Ziffler, Dipl.-Kaufmann, Steuerberater

**Ihr Plus bei HBplus:**

- + Vor Ort für Sie da mit einer Kanzlei im Herzen von Dinkelscherben.
- + Es beraten Sie langjährig erfahrene und bestens qualifizierte Mitarbeiter.
- + Sie erhalten dauerhaft zuverlässige und stets topaktuelle Steuerberatung.
- + Und falls es eines Spezialisten bedarf, schöpfen Sie zusammen mit Ihrem Steuerberater vor Ort aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes.

**++ Unser Team in Dinkelscherben freut sich darauf, Sie kennenzulernen!**



Kompetenz-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH Steuerberatungsgesellschaft  
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben •  
Tel.: +49 (8292) 95093-0 • dinkelscherben@hb-plus.tax

In Kooperation mit:



HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | [www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)



Regenwasserspeicher



Müllboxen

**H|B|V**  
Baumanagement GmbH

[www.hbv-beton.de](http://www.hbv-beton.de)

Untere Hauptstraße 1  
D-86441 Wörleschwang  
T +49 8291 340 98 90  
info@hbv-beton.de

## www.Traumurlaub-See.de

**MARXER BERATUNG:**  
*Wir stehen für individuelle Steuerberatung*

Unsere steuerliche Beratung ist so individuell wie Sie! Gerne begleiten und beraten wir Sie ganzheitlich und halten Ihnen den Rücken frei, damit Sie sich auf Ihre Kernkompetenzen konzentrieren können.

*Ihre Michaela Marxer, Marion Fendt, Judith Wörle und Daniela Biechle*



**MARXER BERATUNG**  
STEUER ●  
SICHERHEIT ●  
SERVICE ●

**MARXER BERATUNG**  
Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292-9199814 | Mail: info@marxer-beratung.de

**TERRASSENDACH**

- ✓ VSG-Glas
- ✓ Lieferung & Montage im Umkreis von 30 km

Abbildung zeigt: 5 x 3,5 m Terrassendach mit optionaler Seitenverglasung und Beschattung

**FT Alexander MAIER**  
FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN

**BESTE QUALITÄT**  
MADE IN GERMANY

3 x 2,5 m **4995,- €**  
Angebot freibleibend

Dinkelscherben | Tel.: 0176 59680955  
[www.rollladen-maier.de](http://www.rollladen-maier.de)

# STARK UND VITAL IN DEN HERBST



**DIE Weihnachtsidee:**  
auch 10er-, 20er- und 50er-Karten erhältlich

**Einmalig € 69,-**  
Kennenlernangebot bis zum 31.12.20

**Aktion bis 31.12.20**  
Mitglieder werben Mitglieder  
bring 1 oder 2 Freunde mit und du trainierst bis zu 12 Monate gratis

**Trainiere in einem der modernsten Fitness-Clubs Deutschlands**

**Neu im Team:**  
Sport- und Fitnesskauffrau i. A. Raja Wörz



**RELAX**  
FITNESS LOUNGE & SPA

- ☺ 1000 m² neueste Trainingsfläche, ausgestattet mit 85 Trainingsstationen und kostenlosem WiFi
- ☺ Bestqualifizierte Trainerbetreuung
- ☺ Neuer Kursraum (klimatisiert)
- ☺ Neue lizenzierte Trainer
- ☺ Persönliche Bedarfsanalyse durch neuartiges Diagnostiksystem (600 Messwerte)
- ☺ Neuer Sportshop
- ☺ Über 80 Kurs- und Gymnastikstunden im Monat (Aerobic ...)
- ☺ Milon: computergesteuertes, vollautomatisches und personalisiertes Gerätetraining
- ☺ Beladomo-Edelflaschen-Service mit modernster Wasseraufbereitungstechnologie

In der nächsten Ausgabe stellen wir euch unser sympathisches Team vor.

**WO? Im Jochum Areal**  
Augsburger Str. 32 a, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 – 16 97 89

Ausreichend Parkplätze direkt am Studio

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 7:30 bis 22:00 Uhr  
Samstag 9:00 bis 18:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 9:00 bis 16:00 Uhr